

MEMORIAŁ

Generał Marii Wittek

A.B. 2005 - arch. oprac.



LWP

GWOŹDZIOWSKA Lofia
zam. Szafranska

873/WSK
1

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — *Gwoździowska Lofia*

zam. Safranska

T. 873/WSK

I/1. Relacja *v*

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację

III/1 – Materiały dotyczące rodziny relatora

III/2 – Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III/4 – Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne...

IV. Korespondencja

V. Nazwiskowe karty informacyjne *v* *nr 5*

VI. Fotografie *v*

I/1 Prelaya

- Prelaya nTasna Lafii Gwoźdeicuskij, Warszawa, 7. VI. 1997, k. 2, s. 1-4



**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

*Zofia Szafranska z d. Gwozdzió
-wska*

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

*14. VII- 1916^m Halicz dawniej w pow. Starobiskowice obecnie L. Radzie-
-cki*

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Teodor i Maria Gwozdziowska z d. Klirba

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

Z. Szafranska Warszawa 09-549

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

*Średnie. - szkoła pielęgniarstwa w 1939 r.
Technikum Ekonomiczne / wieczorowe / 1960 r.*

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

m. Halicz - Lwow - do 1939 r.

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ? /

Nauka -

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska

*niepełnienie należałam.
praca tylko społeczna.*

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

drużynowa PCK. integracja do służby sanitarniej wojskowej

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

praca w szpitalu

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie,

ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy / z Danymi 24.VI.1941 w głąb
Lw. Radzieckiego. jako pielęgniarka, w różnych przyfrontowych
miejscowościach, Ukraina - Środkia Azja - Uzbekistan, Karachstan

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

podczas pobytu w Karachstanie (pod Dzambutem)

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

z Dzambutu wyjechałam do Wojska Polskiego do 1-ej Dyw. Kosciuszki
w maju. Na miejsce dotarłam w czerwcu 1943r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

1-a Dyw. im. T. Kosciuszki, przeszkolenie w Fryzlietk, jednoczesnie
pełniłam funkcję kancelarii, jako kwatermistrz. kompanii Fryzlietk i Puszwic
w 1943-44r. (brałam udział w walkach pod Lenino.) Tam byłam
ciężko kontuzjowana. W 1944r. po wdrożeniu na terenach polskich. zostałam
skierowana do Szefostwa służby chemicznej 1-ej DP. na stanowisko kierownik.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

Kancelarii Szefostwa służby chemicznej 1-ej Dywizji Kosciuszkowskiej
cały szlak bojowy przesłam w 1-ej DP od Lenino do Berlina tak do

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. / zakwaterowanie wojny i demobili-
-zacji całej jednostki w 1946r.

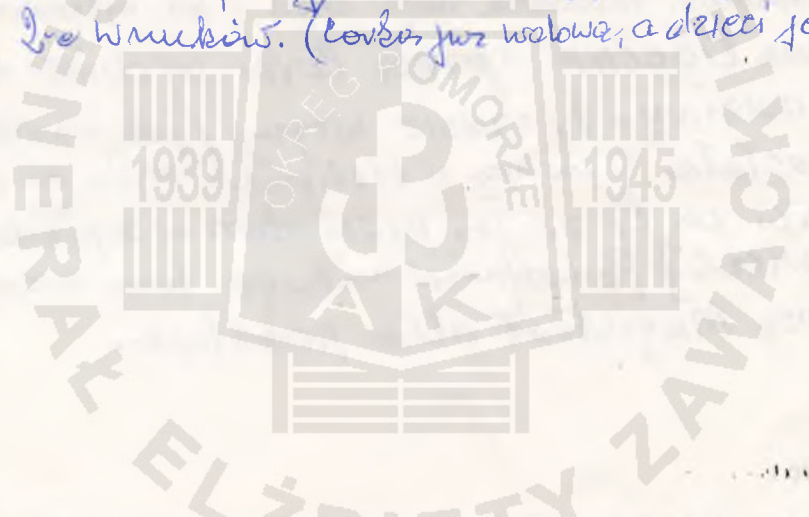
7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i

kiedy ? / Lenino - Berlin. kontuzje na polu bitwy pod Lenino
i w samym Berlinie, w czasie walk o Berlin (republican Rajchstag)

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data / sierżant, obecnie podporucznik-
 Odznaczenia - K. Oficerski OOP, Koz. Kawalerski OOP - Krz. Walecznych.
 Order Wiel. Wojny Narodowej, Krz. Srebrny, Krz. Złoty za zast. Pl, Krz. Srebrny
 9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne za zasługi dla ZHP, Krz. Bitwy pod Levino
 Medale - zasłużony na polu chwały, za Warszawę, za Odrę, Byszy i Białą
 m. Zwycięstwa i Wolności, za udział w Wal. o Berlin, za zast. dla Odrę
 m. za rok. w woj. Obwonnej 1939 r. m. za udział w walkach o obronę Włocław. Zwyc.
 m. za zwycię. w wiel. wojnie o wyzwolenie i inne odznaczenia

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ
 służby wojskowej na życie powojenne. od 1947r praca w MBP. Turko, zdrowia i Rekonstrukcja
 do 1947/1v. od 1974 jestem na emeryturze. jako inwalida zaopatrzenia gospod.
 praca społeczna w ZBOWi. od 1947 - do 1985r
 praca - w terenowej jednostce. (Spółdzielnie, Komitety Osiedlowe)
 Mam 1-g córkę i 2-cie wnucząt. (Córka już walczy, a dzieci jeszcze się)



2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.
 znalezieniem pracy i mieszkania.

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy
 wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /
 inwalida z ogólnego stanu zdrowia I-grupa
 inwalida wojenny III-a grupa

4. Obecny stan zdrowia Stan zdrowia coraz bardziej pogarsza się.
 (rosną schronienia)

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

MSiS.

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Obecnie oprócz córki i jej dzieci nie mam nikogo z rodziny = W czasie wojny (jak mnie wywieźli, matka pozostała w domu w Helniku. Niemcy wywołali u nas wielki strach śmierci ze względu na pracę w szpitalu, i wskazywali na mnie wywieźli). Po wojnie nikogo tu nie ma. Cały majątek zabrał pater Magistrat dla państwa.

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji. Wspomnienie w książce "z jednej Mewarki" "Setysmy z Naol' Oki"

Czytelny podpis

Data

7. VI - 1994 r.

Szafrańska Zofia
Juf

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora

- Ankieta spersonalna, 1k., s. 1-2, 1983

- Kwestionariusz Kół Kombatantek I i II Armii WP przy Łągodzie
Warszawskim Ligii Kobiet, Warszawa, 12.11.1987, K. 1, s. 3-4



ANKIETA PERSONALNA

1. Nazwisko i imię Szafrańska Zofia
2. Imiona rodziców Teodor i Maria
3. Nazwisko panięskie Gwoździowska
4. Data i miejsce urodzenia 14 VII-1916, Halicz (ZSSR)
5. Aktualne miejsce zamieszkania Warszawa 02-549
..... kod pocztowy, województwo
6. Posiadany stopień wojskowy pporucznik
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp/ wdowa
8. Wykształcenie - tytuł naukowy średnie (pielęgniarka)
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych
 udział w walkach obronnych B-1939 - sanitariuszka, 1939-1941 - szkoła pielęgniarska jednocześnie praca w szpitalu, 24 VI-1941 - do 3 VI-1943 Armia Radziecka szpital polowy 101. w I - Ukrainie Frontie VI-1943 LWP Batalion Kobiecy 1. Saau. Komp. Frylierek 1 DP im. T. Kosciuszki udział w walkach pod Leningo (tępa silna kontuzja) VI-1944 Saau. Komp. Służby Chemicznej 1 DP jako kierownik tampej kaucełmni szefostwa Służby Chemicznej 1 DP im. T. Kosciuszki w Berlinie kaucełmni ogólny udział w walkach z bodolami przy utrwalaaniu kładowy kładowej.
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje
 zdemobilizowana w I-1946 w i skierowana do pracy w organach MBP od 1957 w po reorganizacji MBP skierowana do pracy w org. MO. gdzie pracowała do 1970 w do emerytury. zajmowała różne stanowiska.
11. Podjąć funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej
 od 1947 do chwili obecnej praca społeczna w Z. B. i D. jako członek zarządu na różnych stanowiskach, obecnie przewodnicząca komis. weryfikacyjnej, członek Partii od 1946 w. na różnych stanowiskach. Zm. Im. Kopejnik od 1971 w. w grupie podtypowej i kobiecej Ligi Kobiet. członek, członek zarządu samonadzoru mieszkowców w dzielnicy Mokotów.

- 12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe
Krzyż Kawalerski D.D.P. VII-79v, Krzyż Walcowniczy XII-76v, Złoty Srebrny K. Zasady, Brązowy Medal reżymu na Polu chwale VIII-52v, Medale za Warszawę, John Nuss za Berlin, Med. 2. i 3. klasy, Brąz Srebrn. M. za obronę kraju, Złoty odzn. za w-wg wojen w-wie, Medal za udział w woj. obronowej, M. 10.04.30.1. PR, inne -
- 13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty wyjątkowej
- 14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb
Pokój z kuchnią
- 15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie walk lub w okresie utrwalania władzy ludowej-krótko opisać - można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety
Energia za cały okres wojny jest wiele ale jako ja nie udało się pisać, aby to wyrobić opisac.
- 16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Złocie Platerówek gdyby był zorganizowany z okazji 40 locia PKWN w czerwcu lub wrześniu 1984 r. *pragnę wziąć udział w Złocie*
- 17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie albumowym o Platerówkach - można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety
- 18. Ilość dzieci ich imiona nazwiska jakie posiadają zawody, co robią zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołączyć oddzielną relację do ankiety.
 *córka Joanna Szafrańska-Solajowicz
mgr. Socjolog*

U w a g a: do ankiety dołączyć zdjęcia o wymiarach *2 zdjęcia*

- 1) ²⁰¹⁹²⁰ powrocie z Berlina w 1945v
- 2) obecnie z 1983v.

.....
[Signature]
podpis wypełniającego ankiety

Uzup. 135

5/37

KOŁO KOMBATANTEK I i II ARMII WP
przy Zarządzie Warszawskim Ligi Kobiet

KWESTIONARIUSZ

| | | | |
|--|-----------------------|---|-------------|
| Imię i nazwisko Zofia SZAFRANSKA | | ewent. pseudonim | |
| Imiona rodziców Tadeusz , Maria Teodor | | Gwoździołowska nazwisko panięskie | |
| Halicz (ZSRR) Miejsce urodzenia (miejscowość, wojew.) | | 14.VII.1916 data urodzenia | |
| Adres: Warszawa - I | | tel. Nr | |
| Miejsce pracy (ewent. rodzaj renty, emerytury) emerytka | | | |
| (miejscowość) | (nazwa zakładu pracy) | (stanowisko) | tel. służb. |
| Przynależność partyjna: PZPR | | Wykształcenie (ogólne, specjalne) pielęgniarka - średnie | |
| Przynależność do organizacji społecznych: ZBOWiD koło Nr 15 1939 | | Pełniona funkcja czł. zarządu | |
| Inne organizacje TPPR | | | |
| Saniorz, Obw. KD Mokotów Nr/4/1 | | czł. zarządu | |
| Służba wojskowa od VI.1941 Ar. Radz. VI.43 Ar. Pol | | Obecny stopień wojskowy st. sierż | |
| Nazwa jednostki wojskowej: | | | |
| 1 Bat. Kob. Fizyl. | | od VI.1943 do XII.45 funkcja żoł. fizylierka | |
| 2. i jedn. chemiczna | | od / po Lenino / do / funkcja kier. kancelarii | |
| 3. | | od / do / funkcja / | |
| Bitwa pod Leninem | | | |
| Udział w walkach: (wymienić miejscowości lub operacje wojenne) | | | |
| kontuzjowana pod Lenino i pod Berlinem | | | |
| Czy była ranna lub kontuzjowana (gdzie i kiedy): | | | |
| Dokumenty potwierdzające przebieg służby wojskowej: podziękowanie za udział w walkach o zdobycie w-wy, Złotowa, Jastrowa, Zach. Pomorza, Odry i Berlina | | | |
| (rodzaj dokumentu) | | (przez kogo wydany) | |

nie nie fine, ie byś samit

513-4

Posiadane odznaczenia wojskowe i cywilne:

| 1. Rodzaj odznaczenia | 2. Data nadania | 3. Za jakie zasługi |
|---|------------------|---------------------|
| Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski | 7.VII 1969 | |
| Krzyż Waleczny | 31.XII.1976 | |
| Złoty Krzyż Zasługi | 22.VII.1958 1964 | |
| Srebrny Krzyż Zasługi | 22.VII- 1959 | |
| Srebrny Medal za zasługi dla obronności Kraju | 12.V.1968 | 12.V.1968 |
| Brazowy Medal Zasłużonym na Polu Chwały | 23.VIII.1952 | |
| Medale pamiątkowe polskie i radzieckie | | |

Dodatkowe dane o udziale w walkach, pracy społecznej i inne:

wywiezione
 P. Por. ~~St. sierżant~~ Zofia Szafranska urodzona w Haliczu wstąpiła *wraz ze szpitalem w którym pracowała jako pielęgniarka. Wcielona w szeregi Armii Radzieckiej* w szeregach Armii Radzieckiej w 1941 roku jako siostra służby zdrowia Służyła w 101 szpitalu Polowym do czerwca 1943 roku t. j. do powstania 1-szej Dyw. im. T. Kościuszki. Od czerwca 1943- była w wojsku polskim otrzymała przydział do Batalionu Kobiecego - kompanii fizylierek W składzie Kom. Fizylierek brała udział w walkach pod Lenino i tam była kontuzjowana po raz pierwszy. Druga kontuzja w Berlinie (ręki i nogi) Jest członkiem PZPR- czynna społecznie po zdemobilizowaniu w Lidze Kobiet w TPRP, w Komitecie Obwodowym Samorządu Mieszkańców itp. Za całokształt służby wojskowej i pracę społeczno-zawodową odznaczona wysokimi odznaczeniami takimi jak Krzyż Walecznych i Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. *Praca za wol. MSK od 4.10.70v*

Adnotacje Zarządu Koła: w 1970v. na emeryturze

okaz. 40-lecia ZBOWiD
~~Krzyż Oficerski~~
 Order Wojny Ojczyźnianej (Radziecki) N-9-N° 694120 - III - 85v
 40 lat. zwycięstwa w wojnie ojczyźnianej - 1941-1945 v (Radziecki) 9v 87v
 Za zwycięstwo nad Niemcami w wielkiej wojnie ojczyźnianej 1941-1945 (Radz. 21.7.4v
 Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski. N° 741-85-19, 12.10-85v
 Krzyż za zasługi dla ZHP N-13 2342, 2X-1984v
 Medal za udział w wojnie obronnej 1939v, Nv 34-82-135 MN, 8.11-1982v
 Medal 40-lecia Polski Ludowej N-281/255/84 M, 22.11-1984v
 Medal " Za udział w walkach w obronie Władzy Ludowej N-251-84-95 MOW, 5.12.1984v
 Złota Odznaka Honorowa TPRP. 23.11-79v
 Odznaka za zasługi dla Związku Bojowników o Wolność i Demokrację N-4869, 27.7.84v

Data wypełnienia kwestionariusza: Warszawa, dnia 12. listopada 1987 roku.

Szafranska Zofia

III/4 Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 roku,

- Ankieta dotycząca formozjennych lasów, Warszawa, 28.10.1967,
k. 3, s. 1-6



873/WSK

2/52

63

5/1 - 1

K.

Irena Królikowska
Warszawa 10, ul. Sempołowskiej 3 m.25.

Warszawa, dnia 28.10.1967r.

A N K I E T A

Zamierzam napisać pracę o losach kombatantek po wojnie. Jako jedna spośród Was, pragnę poznać historię Waszego życia, która pomoże mi zbadać wpływ służby wojskowej kobiet na ich późniejszą pozycję w społeczeństwie i rodzinie. Proszę więc uprzejmie o szczerą odpowiedź na postawione niżej pytania, ewentualnie dołączenie na osobnej kartce swego życiorysu. Jeżeli pragniecie pozostać nieznaną, ankiety można nie podpisywać lub podać tylko wybrany pseudonim. Mile widziane wszelkie zdjęcia, które po wykorzystaniu, na życzenie adresatki, mogą być zwrócone.

Z góry dziękuję za współpracę.

- Po demobilizacji osiedliłeś się: / odpowiednie podkreśl/
 w mieście stołecznym,
 w mieście wojewódzkim,
 w mieście powiatowym,
 w małym miasteczku,
 na wsi,
 w osiedlu.

Dlaczego:

Pomieważ zostałam zdemobilizowana z W.P.
w Warszawie w XI-45r.

- Opisz pokrótce warunki, w jakich odbywał się Twój start życiowy po zdemobilizowaniu:

Znalezienie pracy robotniczej.

Zalobycie własnego mieszkania, wyrobienie się
Kontynuowanie naukę w kierunku medycyny.

3. Start ten wydatnie ukatwiła Ci : rodzina,
 przyjaciele,
 państwo,
 społeczeństwo,
 instytucje społeczne,
radziła sobie całkowicie samodzielnie, /odpowiednie podkreśl/

4. Czy rozpoczęłaś naukę po zdemobilizowaniu:
 tak,
 nie.

Jeżeli tak, to dlaczego uważałaś to za konieczne:

*W 1947r. robotnikowa formacja na naukę
na medycynę, ale z miejsca pracy nie chcieli
mnie zwolnić. Po wyjściu z pracy nie miałam warunków
do nauki*

5. Rozpoczęłaś naukę - doksztalcanie się:

- już w roku 1945,
- kilka lat później, /kiedy/
- kilkanaście lat później, *w 1962 roku rozpoczęłam*
- wcale nie uczyłaś się, *naukę w technikum ekonomicznym*

ale nie ukończyłam z powodu choroby serca (zawrot)

6. Jeśli rozpoczęłaś naukę, to czy:

- ukończyłaś szkołę podstawową,
- " " zawodową,
- " " średnią ogólnokształcącą, 1945
- " " zawodową,
- wyższą.

nie ukończyłam z powodu choroby.

7. Co zdecydowało o takim wyborze:

rozstrzygnięcie świadectwa

Jeżeli przerwałaś naukę, to podaj przyczyny tej decyzji / ile klas ukończyłaś: *choroba serca, 4-y semestr T. S.*

8. Podaj zawód, w jakim pracujesz: *u niedźwiedzi*

a/ Ile zarabiasz / jakie masz gospodarstwo/ :

b/ Jakie posiadasz mieszkanie: *pożej z kuchnią*

c/ Czy posiadasz: Telefon, - *441822.*
 radio,
 telewizor,
 adapter,
 pralkę,
 lodówkę,
 odkurzacz,
 inne;

9. Czy lubisz swoją pracę: tak,
nie.

Dlaczego tak jest?

10. Czy fakt, że byłeś żołnierzem:

- ułatwił Ci - załatwianie spraw osobistych w urzędach,
- otrzymanie pracy,
- dostanie się do szkoły,
- otrzymanie mieszkania,
- awans w pracy,
- nie miał żadnego wpływu,
- utrudniał,
- nie przyznawałaś się do tego.

Podaj ciekawsze przykłady ilustrujące powyższą odpowiedź:

Spotykałam się nieraz z ironią i zapytaniem, co tam
 kobiety robiły w wojsku i do czego dysponowały, były
 Oficerkami kobiet wywaroły się dwumiesięcznie.
 nie wywaroły się 1945

11. Czy służba wojskowa wyrobiła w Tobie:

- | | | |
|---------------------------------|------|------|
| - poczucie własnej godności: | Tak, | nie. |
| - odwagę: | tak, | nie. |
| - wytrwałość w dążeniu do celu: | tak, | nie. |

Czy możesz poprzeć to jakimiś przykładami:

Porówna trudności w pracy. Jak porównanie
 w awansie i w negocjacji za moją sumę
 pracę, stawałam się nie zobowiązana, a nadal
 uciążliwie pracować do czasu emerytury
 porówna mojej karywalności.

12. Czy jesteś zadowolona ze swych osiągnięć: - osobistych tak, nie.
- zawodowych tak, nie.
- społecznych tak, nie.
- naukowych tak, nie.
- małżeńskich tak, nie.
- towarzyskich tak, nie.

13. Czy utrzymujesz więź z kombatantkami :
Tak, nie.

Dlaczego:

✓ spotykam się z kombatantami z frontu jar e kirus
bordero blickim.

14. Opisz swoje osiągnięcia w pracy:

✓ Pomoczenia się dla pracy wymagając od siebie
a awansu należąc do subdajęz.

Osiągnięcia moje w pracy zawodowej, są
pocenie sobie że samost awansu wyżej
to zostało coraz niżej z poziomu z tego powodu.

15. Napisz, kiedy wyszłaś za mąż, czy małżeństwo jest udane, ile masz dzieci,
w jakim wieku:

✓ w 1948 r. wyszłam za mąż. 1949 r. urodziłam córkę
w 1952 r. urodziłam drugą córkę i dotychczas jestem sama
z córką.

Opowier córki nikogo nie mam z rodziną.

16. Podaj, gdzie uczą się /uczyły się / Twoje dzieci:

Obecnie córka studiuje na U.W. Socjologia I-y rok.

- Jak kierowałaś ich losami:

✓ wychowywałam je w duchu patriotyzmu do Polski
i ludowej na uczynnego obywatela.

- Czy nie zawiodły pokładanych w nich nadziei:

✓ Jest dobrym dzieckiem; dobrze się rozwija
Jest dla mnie bardzo cenna i dobra.

17. Czy Twoja rodzina szczyli się tym, że byłeś żołnierzem:

- tak, bardzo,
- tak,
- jest obojętna,
- nie.

Zilustruj to przykładami:

✓ Córka jest dumna z tego że byłem w Wojsku

18. Czy swoją przeszłość żołnierską wspominasz z przyjemnością, czy z niechęcią:

Dlaczego tak jest:

✓ z przyjemnością wspominam mi moją
 czas w szeregach Kolarów z wielką przyjemnością.
 przeżyłem swoje wspomnienia z frontu woj. Szelestyński
 w 52 roku. Później zostałem wzięty do niewoli z Brwi Dm.

a/ czy uważasz, że służba wojskowa wpłynęła ujemnie na Twoją kobiecość?

Podaj przykłady:

b/ czy uważasz, że służba wojskowa dała Ci jakieś szanse życiowe?

Podaj przykłady:

✓ Po zakończeniu wojny kiedy wróciłem
 sam byłem bez rodziny. To Kolarów z frontu
 stały się moje rodziny, i z nimi do tej pory
 utrzymuję kontakt nie mogę się samodzielić.

c/ czy ktoś Ci wytykał w sposób przykry okres służby wojskowej?

Podaj przykłady:

✓ byłem mi niejednakowość, i co z tego
 obecnie mam, nierego się nie dostawiam
 awansu w pracy tej nie obrywaj.

19. Czy Twoja córka /dzisiejsza młodzież/ byłaby, Twoim zdaniem, zdolna pójść w Twoje ślady, gdyby zaszła tego potrzeba?

Tak, córka jest wielką patriotką, walczyła z NSDAP, była na obozie przygotowania wojskowego jako szef kompanii.

20. Podaj:

a/ Ile miałaś lat w chwili mobilizacji: *26*

b/ Jakie miałaś wykształcenie? *4 kl. gimnazjum (nie ukończona)*

- c/ Gdzie mieszkałaś przed wojną:
- miasto stołeczne,
 - miasto wojewódzkie,
 - miasto powiatowe,
 - miasteczko,
 - wieś,
 - osiedle.

d/ Gdzie mieszkałaś przed mobilizacją? *4 kl. woj. Stanisławów (dawnej Wołoszyska)*

e/ Gdzie pracowałaś? *w Szpitalu jako pielęgniarka.*

f/ W jakim stopniu wojskowym opuściłaś wojsko? *Kpr.*

g/ Jakie otrzymałaś odznaczenia i kiedy?

odznaczenie frontowe (medale za Lwów, za wzięcie Berlina, za zwycięstwo, medal 10 lat P. Ludow. srebrny, 10 lat wojny, medal za obronę Kresów.)

21. Czy chciałabyś coś jeszcze od siebie dodać?

Obecnie jestem bardzo zadowolona ze wstąpienia do ZBoWiDu, jakie mogę swojej wrodzonej pracy społecznej walczyć do Dzielnicy Kobiet i ich pracy.

Jeszcze raz dziękuję Ci za udzielenie pomocy w tej pracy.

h-wa

Stefania Lopus

nr. 8731WSK

LWP

GWOZDZIOWSKA LOPKA
zam. Szafniewska

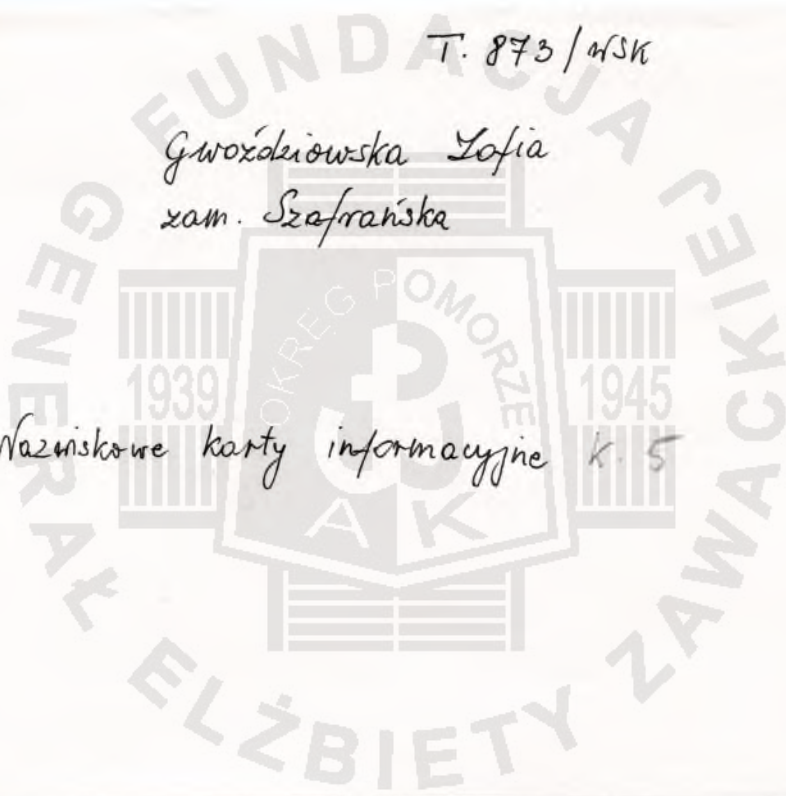
Y Nazwiskone listy informacyjne k. 5

T. 873/MSK

LWP

Gwoździowska Zofia
zam. Szafranska

√. Wazniskowe karty informacyjne k. 5



xw

T-873

ZSRP
LWP

Gwoździowska Zofia



SZAFRĄSKA Zofia z d. Gwoździowska — ppor. rez., ur. 1916 Halicz woj. Stanisławów, zam. Warszawa. St. wojsk.: walki obronne 1939 — sanitariuszka, Armia Radziecka — szpital polowy, bkob, uczestnik bitwy pod Lenino — fizylierka (kontuzjowana), 1 DP — kchem — kier. kancelarii. Zdemob. 1946. Praca zawod.: MSW. Dział. społ.: ZBoWiD — członek zarządu koła, samorząd mieszkańców Warszawa-Mokotów. 1 dziecko. Krzyż Kaw. OOP, Krzyż Walecznych i in.

"Platerówku"

ERak.08.96

T-873

LWP
ZSRR

Szafrańska Lofia
z d. Gwoździńska

He94

1

ZSRE-LWP

T - 873

SZAFRANSKA Zofia
z d. Gwoździowska

Zródło informacji:
Praca zbiorowa pod red. B. Syzdek
Platerówki. Wyd. Cassolineum 1988r.
Wrocław. s .284.

5/37
I. Król./98

i
1 zdjęcie

T-873

ZSRR-LWP

zam. SZAFRAŃSKA ZOFIA
z d. GWOŹDZIOWSKA

źródło informacji

1. ankieta anonimowa

2. ankieta personalna

3. relacja własna

1987 198
5/37

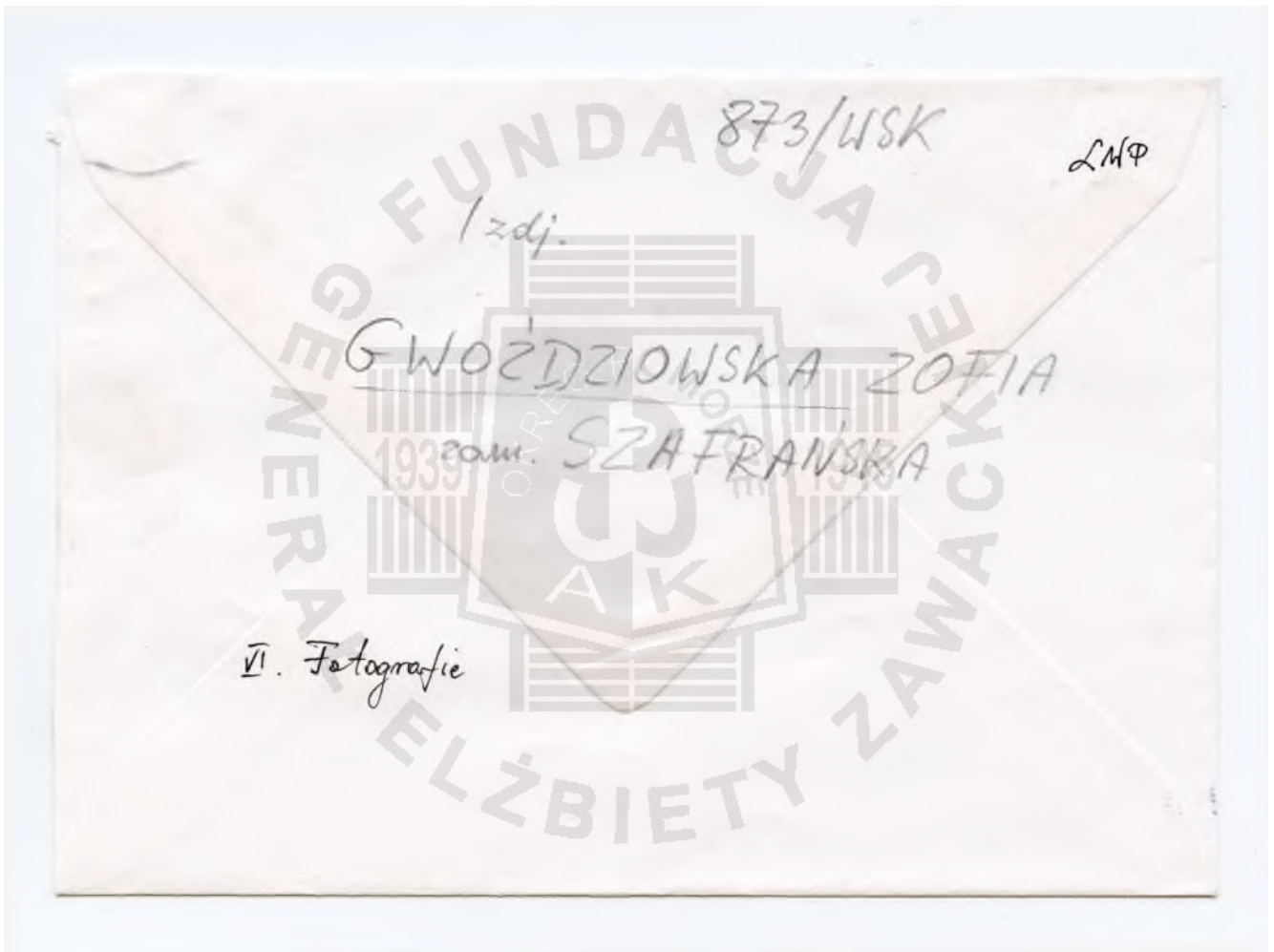
Zróżno Pomorskie Archiwum AK
87-100 Toruń ul. Wielkie Garbary 2

T-873

LWP
ZSRR

Uwoździowska Lofia
sam. Szafrańska

Hg 96



873/WSK

LMP

1zdj.

GWOZDZIOWSKA ZOFIA

zam. SZAFRANSKA

VI. Fotografie





GWOŹDZIOWSKA Jofia
ZESKANOWANE

